

**INAMA
NATURA**



**NATÜRLICH GESUND SCHLAFEN
DORMIRE SANO NATURALMENTE**



**NATÜRLICH GESUND
SCHLAFEN AUF...**

**DORMIRE SANO
NATURALMENTE SU...**



SCHAF- SCHURWOLLE LANA DI PECORA

Schafschurwolle hat eine natürliche Thermoregulations- Eigenschaft. Sie kann im Faserinneren Wasserdampf aufnehmen, während die Oberfläche Wasser abstößt. Wolle kann bis zu 33% ihres Trockengewichtes an Wasser aufnehmen ohne sich feucht anzufühlen. Im Sommer kühlt sie den Körper und im Winter sorgt sie für wohlige Wärme. Wir verwenden in unseren Matratzen ausschließlich reine Schafschurwolle.

La lana possiede una caratteristica di regolazione termica naturale. Può accogliere vapore d' acqua all' interno della fibra, mentre la superficie respinge l' acqua. Lana può assumere fino al 33% del suo peso a secco senza dare una sensazione di umidità ed è in grado di trasportare l' umidità velocemente all' esterno del materasso. In estate regala una sensazione rinfrescante e in inverno riscalda il corpo.



KOKOSFASERN FIBRE DI COCCO

Durch ihre besondere Stabilität bieten Kokosfasern in der Matratze die perfekte Unterstützung für den ganzen Körper. Sie werden mit Latex besprüht und auf diese Weise stabilisiert. Gleichzeitig verhindert dies, dass die Matratze zu starr wird. Die poröse Struktur der Kokosfaserschicht ermöglicht außerdem, dass die Luft von allen Richtungen in die Matratze eindringen kann. So werden Wärmestaus verhindert und die Feuchtigkeit kann optimal verdunsten.

Grazie alla loro stabilità particolare le fibre di cocco nel materasso offrono il sostegno perfetto a tutto il corpo. Sono impregnate di lattice e vengono quindi stabilizzate in questo modo. Allo stesso tempo si evita che il materasso diventi troppo rigido. La struttura a pori aperti dello strato in fibra di cocco permette inoltre che l' aria possa circolare attraverso il materasso in tutte le direzioni. Così il calore non viene bloccato e l' umidità può evaporare perfettamente.



ROSSHAAR CRINE DI CAVALLO

Aufgrund seiner außergewöhnlichen Kapillarwirkung und der damit verbundenen Feuchtigkeitsregulation, kann Rosshaar ein sehr trockenes Schlafklima garantieren. Feuchtigkeit wird perfekt nach außen geleitet. Viele Menschen, die an Rheumatismus leiden, verwenden Verbände aus Rosshaar für ihre schmerzenden Gelenke. Das Rosshaar, das wir verwenden besteht ausschließlich aus Schweif- und Mähnenhaar.

Grazie all' effetto capillare straordinario e alla loro regolazione di umidità inimitabile, le crine di cavallo possono garantire un clima di riposo molto asciutto. L' umidità viene trasportata perfettamente all' esterno. Tante persone che soffrono di reumatismo usano fasce in crine di cavallo per le loro articolazioni dolenti. La crine di cavallo che usiamo per i nostri materassi deriva dalla criniera e dalla coda.



NATURLATEX LATTICE NATURALE

Naturlatex, auch als "Naturkautschuk" bekannt, wird aus dem Kautschukbaum (Hevea Brasiliensis) gewonnen. Er besitzt eine unvergleichliche Formbeständigkeit und Punktlastelastizität. In Matratzen sorgt er für eine optimale Anpassung an jede Körperkontur und hat sogar antibakterielle Eigenschaften. Die Latexschichten sind mit Löchern ausgestattet, die für eine optimale Belüftung des Matratzenkerns sorgen. Der von uns verwendete Naturlatex besitzt die entsprechende Zertifizierung des „ECO UMWELT INSTITUT KÖLN“, wurde vom „CATAS - Institut für Forschung und Entwicklung“ auf technische Eigenschaften und Haltbarkeit getestet und besitzt das „ÖKO TEX Standard 100“- Siegel.

Il lattice naturale, anche conosciuto con "gomma naturale", viene estratto dall' albero della gomma (Hevea brasiliensis). È indeformabile e possiede un' elasticità puntuale impareggiabile. Nei materassi crea un' adattabilità perfetta ad ogni contura del corpo e possiede addirittura caratteristiche antibatteriche. I strati in lattice sono dotati di fori, che offrono una ventilazione perfetta del materasso. Il lattice naturale che usiamo possiede la certificazione del „ECO UMWELT INSTITUT KÖLN“, è stato verificato dal „CATAS - Centro ricerca e sviluppo“ riguardo alla sua durabilità e alle sue caratteristiche tecniche e possiede il certificato „ÖKO TEX Standard 100“.



REGINA

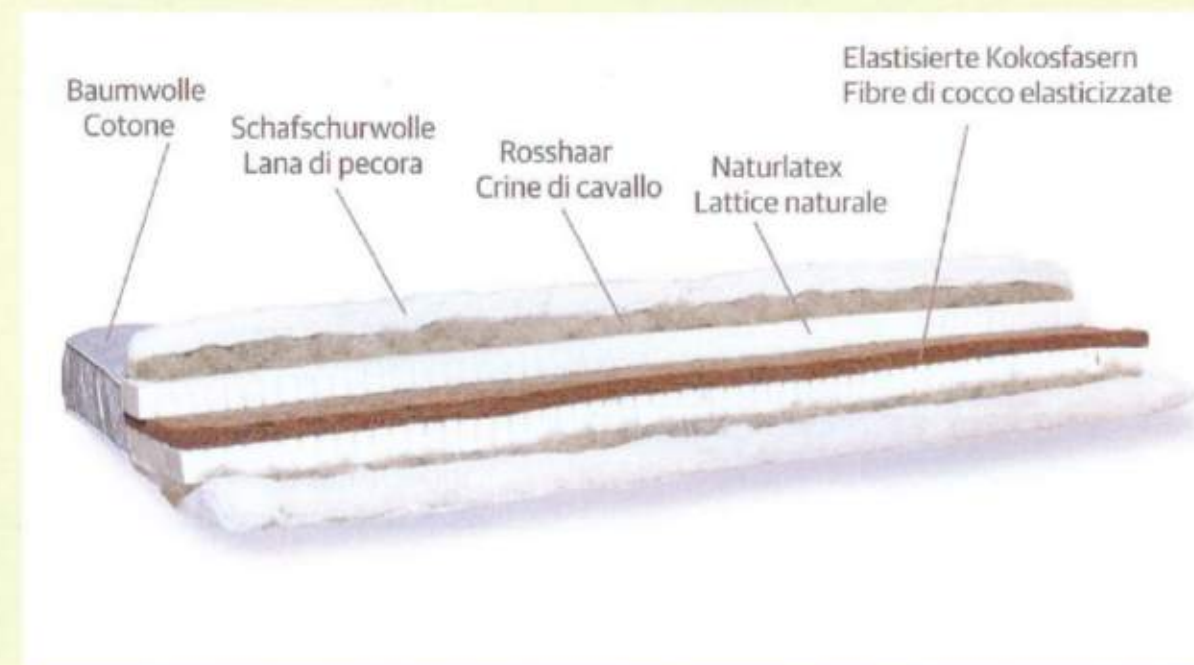


Erlasene Naturmaterialien und traditionelle Handwerkskunst machen unsere solide Matratze REGINA seit über 30 Jahren zu einem unserer beliebtesten Modelle. Den Kern der Matratze bilden mit Latex besprühte Kokosfasern. Sie sorgen für eine optimale Unterstützung des Körpers und für eine perfekte Ventilation der Matratze. Während das Rosshaar die Feuchtigkeit optimal nach außen transportiert, sorgt die Auflage aus reiner Schafschurwolle für einen unnachahmlichen Temperatureausgleich. Der von Hand geheftete, gezwirnte Bezug aus reiner Baumwolle ist hautsympathisch und sehr atmungsaktiv. REGINA ist besonders für Bauch- und Rückenschläfer geeignet, sowie für Menschen, die festere Matratzen bevorzugen.

I materiali naturali pregiati e l'artigianato tradizionale rendono il materasso solido REGINA uno dei nostri articoli più richiesti da più di 30 anni. L'anima del materasso è formata da fibre di cocco impregnate con lattice. Queste offrono un supporto solido per tutto il corpo e garantiscono un'ottima ventilazione del materasso. Mentre la crine di cavallo trasporta l'umidità perfettamente verso l'esterno del materasso, lo strato di lana contribuisce ad una regolazione di temperatura inimitabile. La fodera fissata a mano in puro cotone è confortevole e molto traspirante. REGINA è adatto particolarmente per persone che dormono di pancia o di schiena, ma soprattutto per chi preferisce materassi tendenzialmente solidi.



LUXOR 3



LUXOR 3 wird wie REGINA auch komplett von Hand gefertigt. Der stabile Kern aus elastisierten Kokosfasern, sorgt für eine gute Ventilation der Matratze und stützt den Körper optimal. Zwei Schichten Naturlatex machen LUXOR 3 sehr elastisch und dadurch besonders anpassungsfähig. Das Rosshaar bewirkt durch seine außergewöhnliche Kapillarwirkung einen optimalen Feuchtigkeitstransport. Eine Schicht aus reiner Schurwolle an der Oberfläche sorgt für einen perfekten Temperatureausgleich, während ein hautsympathischer Bezug aus gezwirnter Baumwolle den Kern umschließt. LUXOR 3 ist die perfekte Matratze für Seitenschläfer, Menschen die zu verstärkter Schweißbildung neigen und für Personen, die elastische Matratzen bevorzugen, jedoch eine gute Unterstützung benötigen.

LUXOR 3 viene prodotto come il modello REGINA completamente a mano. L'anima stabile in fibra di cocco elasticizzata contribuisce ad un'ottima ventilazione e ad un supporto solido per tutto il corpo. Due strati di lattice naturale rendono LUXOR 3 molto elastico e quindi particolarmente adattabile. A causa dell'effetto capillare eccezionale della crine di cavallo l'umidità viene trasportata perfettamente verso l'esterno del materasso. Uno strato di pura lana vergine contribuisce ad una regolazione di temperatura inimitabile, mentre la fodera in puro cotone di alta qualità è molto confortevole e traspirante. LUXOR 3 è il materasso perfetto per persone che dormono di lato, per chi tende ad una sudorazione elevata e per chi ha bisogno di un supporto adeguato, ma che preferisce un materasso elastico.



AUCH ERHÄLTlich:
"LUXOR 3 MEDICA" MIT
DRUCKENTLASTENDEM
MEMORY SCHAUM

ANCHE DISPONIBILE:
"LUXOR 3 MEDICA" CON
SCHIUMATO MEMORY
RILASSANTE

LUXOR 1

Bezug Baumwolle/ Lyocell oder Baumwolle/ Schafschurwolle
Fodera Cotone/ Lyocell oppure Cotone/ Lana di pecora



100% Naturlatex
100% Lattice naturale



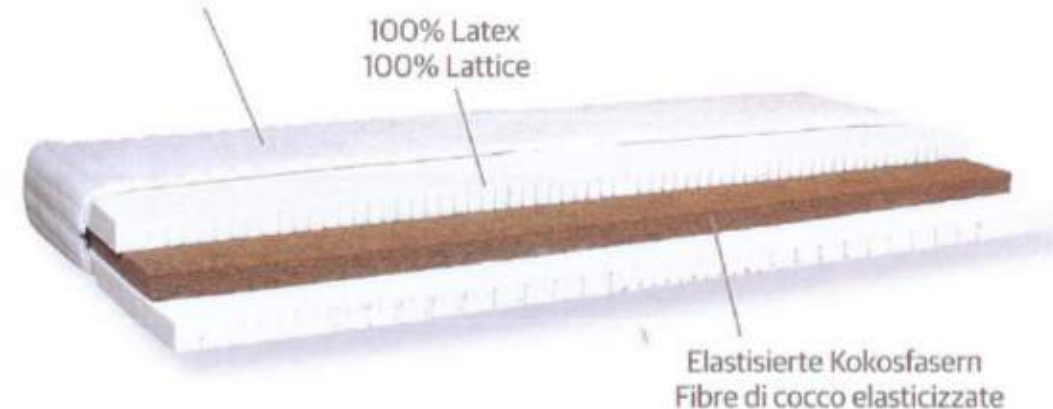
Höchste Elastizität und himmlische Anschmiegsamkeit machen LUXOR 1 zu einer unserer komfortabelsten Matratzen. 16 cm hoher reiner Naturlatex sorgt für die perfekte Anpassung an jede Körperkontur. Der Matratzenkern besitzt eine spezielle Struktur und Lochung, wodurch sich 7 Härtezonnen ergeben. Dadurch bietet LUXOR 1 die optimale Unterstützung und Anpassungsfähigkeit für jeden Körperbereich. Horizontale und vertikale, durchgehende Löcher im Matratzenkern, ermöglichen eine perfekte Luftzirkulation. LUXOR 1 ist mit einem abnehmbarem und waschbaren Bezug aus Baumwolle ausgestattet. Dieser ist für Allergiker geeignet und kann nach Wahl mit Lyocell- Fasern oder reiner Schurwolle versteppt werden. LUXOR 1 ist die perfekte Matratze für Seitenschläfer, für leichtere Körpergewichte und für Menschen, die weichere Matratzen bevorzugen.

La sua elasticità eccezionale ed una morbidezza meravigliosa rendono LUXOR 1 uno dei nostri materassi più confortevoli. Puro lattice naturale con altezza di 16 cm offre un' adattabilità perfetta ad ogni contura del corpo. L' interno è dotato di una struttura e foratura particolare, grazie al quale il materasso possiede 7 zone di resistenza differenziate. In questo modo garantisce il supporto e l' adattabilità giusta per ogni parte del corpo. Fori passanti orizzontali e verticali favoriscono una circolazione d' aria perfetta. LUXOR 1 è dotato di un rivestimento sfoderabile e lavabile in cotone. La fodera è adatta anche per chi ha problemi di allergie e può essere trapuntata a scelta con fibre Lyocell o pura lana vergine. LUXOR 1 è il materasso perfetto per chi dorme di lato, per persone leggere e per chi preferisce un materasso morbido.



LATEXCO

Bezug Baumwolle/Lyocell oder Baumwolle/Schafschurwolle
Fodera Cotone/Lyocell oppure Cotone/Lana di pecora



100% Latex
100% Lattice

Elastisierte Kokosfasern
Fibre di cocco elasticizzate

LATEXCO kombiniert einen Kern aus elastisierten Kokosfasern mit 2 Schichten Latex. Diese Matratze ist eine preisgünstigere Alternative zu unserem Modell LUXOR 3. Während die Kokosfasern für die optimale Unterstützung des Körpers und für eine gute Ventilation des Kerns sorgen, macht das Latex die Matratze sehr anpassungsfähig und elastisch. LATEXCO ist mit einem abnehmbarem und waschbaren Bezug aus Baumwolle ausgestattet. Dieser ist für Allergiker geeignet und kann nach Wahl mit Lyocell- Fasern oder reiner Schurwolle versteppt werden. Die Matratze ist sehr elastisch und besitzt gleichzeitig eine angenehme Festigkeit. Dadurch ist LATEXCO für Menschen mit sehr unterschiedlichen Anforderungen gut geeignet.

LATEXCO combina un' anima di fibre di cocco elasticizzate con 2 strati di lattice naturale. Questo materasso è un' alternativa più economica in confronto al nostro modello LUXOR 3. Mentre le fibre di cocco offrono un supporto perfetto a tutto il corpo e forniscono un' ottima ventilazione, il lattice rende il materasso molto adattabile ed elastico. LATEXCO è fornito di un rivestimento sfoderabile e lavabile in cotone. La fodera è adatta anche per chi ha problemi di allergie e può essere trapuntata a scelta con fibre Lyocell o pura lana vergine. Questo materasso è molto elastico e possiede allo stesso tempo una stabilità piacevole. Per questo LATEXCO è adatto per persone con diverse esigenze.





Ein Unternehmen aus
SÜDTIROL

INAMA ALFRED & SÖHNE/FIGLI OHG/SNC,
VIA LICHTENSTEIN STR. 6, LEIFERS/LAIVES (BZ)
TEL. +39 0471 951200, FAX +39 0471 955933, INFO@INAMADecor.COM

WWW.INAMA.BZ.IT